

# Les paronymes

Les paronymes sont des mots qui sont très semblables quant à leur forme, leur orthographe et leur prononciation, mais complètement différents quant à leur sens.

## Exemples :

**Consommer** : accomplir un acte ; absorber de la nourriture ; utiliser une source d'énergie.  
**Consumer** : détruire par le feu.

**Éruption** : sortie soudaine.  
**Irruption** : entrée soudaine.

Les paronymes peuvent être source de confusion. En cas de doute, il est préférable de consulter un dictionnaire général. Voici une liste des paronymes qui occasionnent fréquemment des confusions.

## Le rôle des paronymes

Les paronymes peuvent servir à créer des effets expressifs dans un texte. La figure de style créée à partir de paronymes s'appelle **paronomase**. On utilise cette figure dans tout énoncé censé être court et efficace (les publicités, les proverbes, les titres, etc.).

## Exemples :

Qui **se ressemble s'assemble**.  
Qui vole un œuf vole un **bœuf**.  
Qui **s'excuse s'accuse**.

## Exercices

1 Utilisez le paronyme qui convient dans chacune des phrases suivantes.

### affection • affectation

- a) Sandrine montre beaucoup d' \_\_\_\_\_ envers ses parents.  
b) Le manque de naturel, l' \_\_\_\_\_ de cette comédienne dans ses entrevues la rendent insupportable.

### allusion • illusion

- c) La distinction entre rêve et réalité n'était que pure \_\_\_\_\_.  
d) Ne faites pas \_\_\_\_\_ à son récent voyage ; c'était un fiasco.

### alternance • alternative

- e) L' \_\_\_\_\_ est simple : rester à Montréal pendant l'été ou aller à la campagne.  
f) L' \_\_\_\_\_ de végétation variée et de lacs dans le paysage rend la région très intéressante.

### biographie • bibliographie

- g) Il ne faut surtout pas oublier d'inclure la \_\_\_\_\_ des ouvrages consultés dans votre document.  
h) Une maison d'édition très prestigieuse vient de publier la \_\_\_\_\_ de ce sportif célèbre.

### compréhensif • compréhensible

- i) Après tout ce qui est arrivé, il est tout à fait normal que son ami ne soit plus aussi \_\_\_\_\_.  
j) Son attitude me semble \_\_\_\_\_ après tout ce qui est arrivé.

### contacter • contracter

- k) Vous risquez de \_\_\_\_\_ des virus dangereux si vous ne recevez pas tous vos vaccins avant de partir en voyage.  
l) En cas d'urgence, voici les coordonnées de la personne à \_\_\_\_\_.

**inclination • inclinaison**

- m) L' \_\_\_\_\_ du terrain ne leur a pas permis de monter leur tente facilement.  
n) Son \_\_\_\_\_ pour les arts s'est manifestée dès son plus jeune âge.

**stimuler • simuler**

- o) Pour faire plaisir à sa copine, il n'arrêtait pas de \_\_\_\_\_ son intérêt pour la danse synchronisée, qui l'ennuyait terriblement.  
p) Pour \_\_\_\_\_ son intérêt pour la musique classique, ses parents l'emmènent souvent à des concerts.

**subvention • subversion**

- q) Nous avons obtenu une \_\_\_\_\_ pour lancer notre entreprise.  
r) Ses poèmes ont toujours été des tentatives de \_\_\_\_\_ à l'égard du système politique au pouvoir.

**inciter • insister**

- s) Notre entraîneur n'arrêtait pas d' \_\_\_\_\_ sur l'importance de bien réfléchir avant de prendre une décision.  
t) Pour \_\_\_\_\_ les jeunes à s'investir dans de tels projets, la municipalité a lancé un concours dont les prix sont très intéressants.

**entrer • rentrer**

- u) Marie-Hélène veut \_\_\_\_\_ à l'université l'automne prochain.  
v) C'est la raison pour laquelle elle compte \_\_\_\_\_ de ses vacances au mois d'août.

**1 Choisissez le bon paronyme pour compléter les phrases suivantes.**

- a) Les interventions de ce chercheur ne manquaient jamais de (justice, justesse) \_\_\_\_\_.  
b) Toutes les lois qui contreviennent au bon fonctionnement de la société devraient être (abrogées, abrégées) \_\_\_\_\_.  
c) (L'allocution, L'allocation) \_\_\_\_\_ que cet écrivain a prononcée au début du congrès a charmé tout l'auditoire.  
d) Vous n'avez pas encore répondu à la (préposition, proposition) \_\_\_\_\_ que je vous ai faite en début de semaine.  
e) Grâce à (l'émigration, l'immigration) \_\_\_\_\_, la cuisine montréalaise devient de plus en plus diversifiée.  
f) Le médecin lui a (prescrit, proscrit) \_\_\_\_\_ plusieurs médicaments, mais il n'en a pris aucun.  
g) Nous avons l'intention d'aller faire du camping, mais les (prévisions, provisions) météorologiques nous ont fait changer d'avis.  
h) Pour arriver à (pouvoir, pourvoir) \_\_\_\_\_ aux besoins de leur famille, ils ont décidé d'emménager en ville.  
i) Sur l'île, le passage du typhon était (éminent, imminent) \_\_\_\_\_.  
j) On n'avait pas jugé le moment (importun, opportun) \_\_\_\_\_ pour annoncer une telle nouvelle.

**3 Utilisez chacun des paronymes suivants dans une phrase de votre cru. (Plusieurs réponses possibles)**

- a) allusion  
b) illusion  
c) élision  
d) prévisions

e) provisions

f) éminent

g) imminent

| LES PARONYMES                       |                                 |                             |
|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| abrégé • abroger                    | écharde • écharpe               | médical • médicinal         |
| acceptation • acception             | éclaircir • éclairer            | moduler • modeler           |
| accident • incident                 | effraction • infraction         | notable • notoire           |
| admirable • admiratif               | égaler • égaliser               | obstruer • obturer          |
| affectation • affection • infection | émigrer • immigrer              | ouvrable • ouvert           |
| affectueux • affectionné            | éminent • imminent              | perpétrer • perpétuer       |
| allocation • allocution             | énergie • synergie              | pouvoir • pourvoir          |
| allusion • élision • illusion       | entrer • rentrer                | précéder • procéder         |
| alternance • alternative            | éruption • irruption            | préférer • proférer         |
| aménager • déménager • emménager    | évoquer • invoquer              | prénom • pronom             |
| amener • emmener                    | habileté • habilité             | préposition • proposition   |
| amnistie • armistice                | hiberner • hiverner             | prescrire • proscrire       |
| amoral • immoral                    | humaniste • humanitaire         | prévenir • provenir         |
| assumer • assurer                   | importun • opportun             | prévisions • provisions     |
| attentif • attentionné              | impression • expression         | prodige • prodigue          |
| audience • auditoire                | imprudent • impudent            | proéminent • prééminent     |
| biographie • bibliographie          | inclinaison • inclination       | prolongation • prolongement |
| bise • brise                        | inconstant • inconsistant       | rabattre • rebattre         |
| capturer • captiver                 | indigent • indulgent            | recouvrir • recouvrer       |
| classer • classifier                | induire • enduire               | sécession • succession      |
| collision • collusion               | infecté • infesté               | simuler • stimuler          |
| compréhensif • compréhensible       | infime • infirme                | stage • stade               |
| consommer • consumer                | intégral • intégrant            | stupéfait • stupéfié        |
| contacter • contracter              | irréconciliable • inconciliable | subvention • subversion     |
| déférent • différent                | isolement • isolation           | véneux • venimeux           |
| démontrer • montrer                 | justesse • justice              |                             |
| désaffecté • désinfecté             | luxe • luxure                   |                             |